Distr.: General 24 July 2014 Arabic

Original: English



رسالة مؤرخة ٢١ تموز/يوليه ٢٠١٤ موجهة من الأمين العام إلى رئيس محلس الأمن

أشير إلى قرار مجلس الأمن ٢١٥٧ (٢٠١٤) المؤرخ ٢٩ أيار/مايو ٢٠١٤. الذي مدد المجلس بموجبه ولاية مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في غينيا - بيساو (المكتب) فترة ستة أشهر، من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤. وقد أخذت علما بطلب المجلس إلي أن أجري استعراضا شاملا لولاية المكتب للتأكد من اتساقها مع الأولويات التي حددها الحكومة، وأن أقدم تقريرا عن نتائج هذا الاستعراض بحلول ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤.

بيد أنني أشعر بالقلق من أن إيفاد بعثة تقييم إلى غينيا – بيساو في غضون الأسابيع القليلة المقبلة ضمن المهلة النهائية المحددة في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤، قد يكون سابقا لأوانه بالنظر إلى أن الحكومة الجديدة ستحتاج إلى وقت لتحدد، من خلال عملية مشاورات جامعة، أولوياها الوطنية الطويلة الأجل. وعليه، أود أن أطلب من المحلس أن ينظر في إمكان تمديد المهلة اللازمة لتقديم تقريري فترة ثلاثة أشهر، فمن شأن ذلك أن يمنح الحكومة الوقت اللازم لبدء ممارسة مهامها الجديدة، وتحديد أولوياها الرئيسية في روح من التعاون، والتشاور مع ممثلي بعثة التقييم التي سأوفدها بشأن أفضل السبل لمواءمة ولاية المكتب مع أولوياها.

أكون ممتنا لو نظر مجلس الأمن في طلبي.

(توقیع) بان کي – مون



